

Bundesversammlung
Assemblée fédérale
Assemblea federale
Assamblea federala



Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno

Nationalrat / Conseil national / Consiglio nazionale

Frühjahrssession 2024
Session de printemps 2024
Sessione primaverile 2024

Stand / état / stato: 14.03.2024

Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires catégorie IV
Interventi parlamentari, categoria IV

Departement des Innern
Département de l'intérieur
Dipartimento dell'interno

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
23.3526	n	DE FR IT Po. (Feri Yvonne) Wyss. ADHS. Verbesserung der ambulanten Versorgung gefordert TDAH. Les soins ambulatoires doivent être améliorés ADHD. L'assistenza ambulatoriale deve migliorare		++	✓	de Courten
23.3582	n	DE FR IT Mo. Andrey. Digitale Barrierefreiheit im Privatsektor Accessibilité numérique dans le secteur privé Accessibilità digitale nel settore privato		++	✓	Bühler
23.3601	n	DE FR IT Mo. Fraktion, Groupe, Gruppo RL. Schluss mit teuren Doppelspurigkeiten bei Gesundheitsdaten. Mehrfachnutzung jetzt anpacken!	Dobler	++	✓	Aeschi Thomas

* Annahme / adoption / accogliere ++
Annahme (teilweise) / adoption (partielle) / accogliere (in parte) +
Ablehnung / rejet / respingere -
** Ja / oui / sì ✓
Nein / non / no ✕

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
		Halte aux doublons onéreux! Permettre rapidement l'utilisation multiple des données médicales Stop a costosi dopponi. È ora di rendere possibile l'utilizzo multiplo dei dati sanitari				
23.3909	n	DE FR IT Po. Reimann Lukas. Gebührenflut im Vorsorgemarkt stoppen. Abschaffung von Managementgebühren für Vorsorgegelder der zweiten Säule und Offenlegung versteckter Transaktionskosten Deuxième pilier. Supprimer les frais de gestion et publier les frais de transaction cachés Stop alle esorbitanti tasse nel mercato previdenziale. Abolire le tasse di gestione per i fondi previdenziali del secondo pilastro e dichiarare le spese di transazione occulte		++		Portmann
23.4177	n	DE FR IT Mo. Dobler. Medikamentenpreise. Vergütung von im Ausland gekauften günstigen Medikamenten oder Hilfsmitteln durch die obligatorische Krankenpflegeversicherung nach KVG, um die Preise und Kosten zu senken Prix des médicaments. Remboursement par l'assurance obligatoire des soins des médicaments et moyens auxiliaires bon marché achetés à l'étranger, afin de faire baisser les prix et réduire les coûts Prezzi dei farmaci. Per ridurre i costi sanitari, l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie secondo la LAMal deve rimborsare i medicinali o i mezzi ausiliari acquistati a basso prezzo all'estero		++	✓	de Courten
23.4185	n	DE FR IT Mo. Gysi Barbara. Vermittlertätigkeit regeln und Kaltakquise verbieten Réglementer l'activité d'intermédiaire et interdire la prospection téléphonique à froid Disciplinare l'attività di intermediazione e vietare le acquisizioni telefoniche a freddo		++		Glarner
23.4216	n	DE FR IT Po. Roduit. Schützen wir überall in der Schweiz Menschen, die von Armut und Überschuldung bedroht sind Protégeons partout en Suisse les personnes à risque de pauvreté et de surendettement Proteggere in tutta la Svizzera le persone a rischio di povertà e di sovraindebitamento		++	✓	Heer Alfred

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3072	n	DE FR IT Mo. (Hurni) Crottaz. Für ausgeglichene, erschwingliche und dem internationalen Standard entsprechende Laboranalysen Pour des analyses médicales équilibrées, accessibles, et dans la norme internationale Analisi mediche equilibrate, accessibili e in linea con quanto avviene a livello internazionale		-	✗	
22.3095	n	DE FR IT Mo. Porchet. Im Kampf gegen unternehmensinterne Diskriminierung braucht es eine Ombudsstelle für Gleichberechtigung Contre toutes les discriminations en entreprise, il faut un ombudsman de l'égalité Contro ogni forma di discriminazione nelle imprese serve un organo di difesa civica per la parità		-	✗	
22.3103	n	DE FR IT Po. de Courten. Kostensenkung im Gesundheitswesen und Minderung der Prämienlast durch Abbau unnötiger bürokratischer Regulierungen in der medizinischen Versorgung und Pflege Réduire les coûts de la santé et les primes en supprimant des réglementations bureaucratiques inutiles dans le domaine des soins médicaux Ridurre i costi della sanità e l'onere dei premi eliminando regolamentazioni inutilmente burocratiche nell'assistenza e nelle cure mediche		-	✗	
22.3125	n	DE FR IT Mo. (Prezioso) Clivaz Christophe. Vaterschaftsurlaub beim Tod des Kindes gewähren Octroyer le congé paternité en cas de mort de l'enfant Congedo di paternità in caso di morte del figlio		-	✗	Zurückge- zogen am 05.03.2024
22.3179	n	DE FR IT Mo. Wyss. Unterbringung von volljährigen Heim- und Pflegekindern schweizweit nach Unterstützungsbedarf und nicht nach Altersgrenze vereinheitlichen Hébergement des "care leavers". Pour que les besoins de chacun priment la limite d'âge Unificare a livello nazionale il collocamento di giovani maggiorenni in un istituto o presso una famiglia affidataria a seconda della necessità di sostegno e non del limite d'età		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3188	n	DE FR IT Mo. Munz. Ernährungsempfehlungen umsetzen für weniger Fleisch, dafür nachhaltig, tiergerecht und regional erzeugt Émettre des recommandations nutritionnelles pour encourager une consommation de viande modérée ainsi qu'une production durable, régionale et respectueuse de l'animal Attuare le raccomandazioni nutrizionali per ridurre il consumo di carne, favorendo quella di produzione sostenibile, rispettosa degli animali e regionale		-	✗	
22.3209	n	DE FR IT Po. Müller-Altarmatt. Wo steht die Harmonisierung im Bereich der musikalischen Bildung? Où en est l'harmonisation de la formation musicale? A che punto è l'armonizzazione della formazione musicale?		-	✗	
22.3217	n	DE FR IT Mo. (Romano) Fonio. Die Übersetzung von Sachliteratur in die Landessprachen auch nach dem Rückzug von Pro Helvetia sicherstellen Garantir la traduction des ouvrages de non-fiction dans les langues nationales, malgré le désengagement de Pro Helvetia Garantire la traduzione di opere di saggistica nelle lingue nazionali, malgrado il disimpegno di Pro Helvetia		-	✗	
22.3223	n	DE FR IT Mo. Suter. Endometriose. Nationale Sensibilisierungs- und Aufklärungskampagne Endométriose. Campagne nationale d'information et de sensibilisation Endometriosi. Campagna nazionale di sensibilizzazione e informazione		-	✗	
22.3270	n	DE FR IT Mo. Marti Samira. Kostenloser Zugang zu Verhütungsmitteln für junge Menschen bis 25 Jahre garantieren Garantir la gratuité des moyens de contraception pour les moins de 25 ans Garantire la gratuità dei contraccettivi per i giovani fino a 25 anni		-	✗	
22.3298	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Andrey. Vorausschauende KI-Kompetenz der Schweiz Détecter et anticiper les progrès réalisés en matière d'intelligence artificielle Intelligenza artificiale. Per una competenza della Svizzera orientata al futuro		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3300	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Kälin. 3R-Kompetenz der kantonalen Tierversuchskommissionen stärken Renforcer les compétences 3R au sein des commissions cantonales d'expérimentation animale Rafforzare le competenze 3R delle commissioni cantonali per gli esperimenti sugli animali		-	✗	
22.3301	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Kälin. Ausstieg aus belastenden Primatenversuchen Interdire les expériences causant des contraintes aux primates Rinunciare agli esperimenti che compromettono il benessere dei primati		-	✗	
22.3302	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Kälin. Klare Datenlage beim Antibiotikaeinsatz in der Nutztierhaltung Pour des données transparentes sur les prescriptions d'antibiotiques pour les animaux de rente Chiarire i dati sull'impiego di antibiotici per gli animali da reddito		-	✗	Zurückge- zogen am 29.02.2024
22.3304	n	DE FR IT Mo. Weichert. Ausserordentlichen Heizkostenanstieg bei der EL-Berechnung berücksichtigen Intégrer la hausse extraordinaire des frais de chauffage dans le calcul des prestations complémentaires Tenere conto dell'aumento straordinario delle spese di riscaldamento nel calcolo delle prestazioni complementari		-	✗	
22.3307	n	DE FR IT Mo. Arslan. Für eine Strategie und einen Aktionsplan gegen Antisemitismus Élaborer une stratégie et un plan d'action contre l'antisémi Per una strategia e un piano d'azione contro l'antisemitismo		-	✗	
22.3324	n	DE FR IT Po. Dandrès. Wie hoch sind die Kosten bestimmter Managementpraktiken und der Arbeitsüberlastung für die obligatorische Krankenpflegeversicherung? Quel est le coût des pratiques managériales et de la surcharge de travail sur le fonctionnement de l'assurance obligatoire des soins? Qual è il costo delle pratiche manageriali e del sovraccarico di lavoro sul funzionamento dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie?		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3352	n	DE FR IT Mo. Bulliard. Ein Austauschprogramm zwischen Stadt und Land zur Stärkung des nationalen Zusammenhalts Un programme d'échanges entre ville et campagne pour renforcer la cohésion nationale Un programma di scambio tra città e campagna per rafforzare la coesione nazionale		-	X	
22.3454	n	DE FR IT Mo. Müller-Altermatt. Das Bundesamt für Kultur soll kulturelle Dachorganisationen unterstützen können Permettre à nouveau à l'OFC de soutenir les organisations faîtières du domaine culturel L'Ufficio federale della cultura deve poter sostenere le organizzazioni culturali mantello		-	X	
22.3530	n	DE FR IT Mo. Reimann Lukas. Vier Sprachen, viel Potenzial. Nationalen Sprachaustausch fördern Exploiter le plein potentiel de nos quatre langues. Encourager les échanges linguistiques nationaux Quattro lingue, un grande potenziale. Promuovere gli scambi linguistici nazionali		-	X	
22.3546	n	DE FR IT Mo. Fraktion, Groupe, Gruppo V. Kein WHO-Abkommen ohne parlamentarische Genehmigung Pas d'accord de l'OMS sans l'approbation du Parlemen Nessun accordo con l'OMS senza l'approvazione del Parlamentot	Glärner	-	X	
22.3562	n	DE FR IT Mo. Nantermod. KVG. Ein Pilotprojekt zur Übernahme der Kosten von medizinischen Leistungen, die in Nachbarländern erbracht werden LAMal. Un projet pilote visant à rembourser les prestations médicales fournies dans les pays voisins LAMal. Un progetto pilota per la remunerazione delle prestazioni mediche fornite nei Paesi limitrofi		-	X	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3574	n	DE FR IT	Mo. Clivaz Christophe.	-	X	
Für die Anerkennung von Parkinson, Non-Hodgkin-Lymphom, Myelomen und Prostatakrebs als Berufskrankheiten bei Landwirtinnen und Landwirten und anderen Personen, die beruflich Pflanzenschutzmitteln ausgesetzt sind Pour une reconnaissance de la maladie de Parkinson, du lymphome non hodgkinien, du myélome et du cancer de la prostate comme maladies professionnelles chez les agricultrices et agriculteurs et autres personnes exposées professionnellement aux produits phytosanitaires Riconoscere il morbo di Parkinson, il linfoma non Hodgkin, il mieloma e il cancro alla prostata come malattie professionali tra gli agricoltori e altre persone professionalmente esposte ai prodotti fitosanitari						